

**PARA OPERAR EL BLOQUE DE ALIMENTACIÓN DE 12 V:
ESTE SOLO FUNCIONA CON LA BATERÍA RECARGABLE
DE LA UNIDAD, NO CON LA BATERÍA DE SU VEHÍCULO.**

1. Gire el interruptor principal de energía ubicado en la parte posterior de la empuñadura de la unidad, hasta la posición "Power On" (encendido). Ahora la energía está siendo suministrada por la batería recargable. Las luces indicadores verdes y amarillas ubicadas en la parte superior de la unidad le indicarán el nivel de energía de la batería.
2. Enchufe el accesorio de 12 V en el tomacorriente de 12 V ubicado al costado de la unidad, el más cercano al compartimiento del fusible de 15 A. Encontrará una tapa circular protectora de caucho encajada en el tomacorriente para protegerlo del polvo, etc.
3. Encienda el accesorio de 12 V y hágalo funcionar normalmente.
4. Apague el interruptor ("Power Off") cuando termine de usar la unidad.

PÓLIZA DE GARANTÍA LIMITADA DE UN AÑO

Cada uno de nuestros productos ha sido cuidadosamente inspeccionado y probado antes de salir de la fábrica. Le garantizamos que va a estar libre de defectos en su mano de obra y materiales durante un período de UN AÑO, contado a partir de la fecha de compra original. En el caso en que surja algún problema durante este período de un año, póngase en contacto por favor con nuestro Centro de Servicio al Cliente, llamando al 1-800-874-5771 (Válido para llamadas gratis en los E.U.A.) de lunes a viernes de 8:00 a.m. a 5:00 p.m. (Horario estándar de las montañas). **Esta garantía no es aplicable en los siguientes casos: en casos en los que se haya hecho o intentado hacer una reparación por partes ajenas; en caso en que sea necesaria una reparación por causa del uso y desgaste normales de la unidad; si el producto hubiera sido objeto de abuso uso indebido, o sujeto a un mantenimiento inadecuado; que se hubiera hecho algún tipo de modificación en el producto. EN NINGÚN CASO BON-AIRE INDUSTRIES, INC. SERÁ RESPONSABLE DE ALGÚN TIPO DE DAÑO, SEA INDIRECTO, INCIDENTAL O CONSECUENCIAL, PRODUCIDOS POR CAUSA DE LA VENTA O EL USO DE ESTE PRODUCTO. ESTA EXENCIÓN DE RESPONSABILIDAD ES APLICABLE DURANTE Y DESPUÉS DEL PERÍODO DE VALIDEZ DE ESTA GARANTÍA.** Esta garantía le otorga derechos legales específicos; es posible que a usted le asistan otros derechos legales de acuerdo con las leyes de cada estado de los Estados Unidos. Algunos estados no permiten limitaciones en el tiempo de duración de una garantía implícita ni la exclusión o limitación de daños fortuitos o consecuentes, por lo que las limitaciones o exclusiones mencionadas en esta garantía pueden no ser aplicables en su caso. **Esta garantía en México es reemplazada por la del importador.**

BONAIRE®
873 E. Citation Court
Boise, Idaho 83716 E.U.A.
1-800-874-5771 (Válido para llamadas gratis en los E.U.A.)
www.bon-aireindustries.com

BONAIRE®
OWNERS MANUAL
Manual del Propietario
INFLATOR 5000

CORDLESS AIR INFLATOR & 12 VOLT POWER PACK
INFLADOR DE AIRE SIN CABLE Y FUENTE DE ENERGIA
DE 12 V cc



PART/PARTE #: i5000

This Manual contains information regarding the safety and operation of this product. Before you use, read and understand all instructions, cautions, and warnings. Failure to do so can result in serious injury or property damage.
Este manual contiene información relacionada con la seguridad y el funcionamiento de este producto. Antes de usarlo, lea y comprenda todas las instrucciones, precauciones y advertencias. La falta en el cumplimiento de las mismas puede generar severas lesiones personales o daños a la propiedad. MANUAL EN ESPAÑOL Pág. 9

Table of Contents

	<u>Page No.</u>
General Safety Rules.....	2
Safety Symbols, Words and Labels.....	2
Specifications	3
Important Safety Information	3
Parts Diagram.....	4
Important Operating Points.....	5
About Battery/Charging	5
Operating Instructions.....	7
Warranty Information	8

INTENDED USE

This product is intended for consumer use only.



GENERAL SAFETY RULES

WARNING

Read and understand all instructions. Failure to follow instructions can result in electric shock, fire and/or serious personal injury. **SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE.**

SAFETY SYMBOLS, WORDS AND LABELS

The safety instructions provided in this manual are not intended to cover all possible conditions that may occur during product operation. Always use common sense and pay attention to all **WARNING** and **CAUTION** statements in this manual.

 WARNING	WARNING indicates a potentially hazardous situation. Failure to avoid may result in serious injury or death.
 CAUTION	CAUTION indicates a potentially hazardous situation. Failure to avoid may result in minor personal injury.

PARA OPERAR EL INFLADOR DE AIRE SIN CABLE CON UN CORDÓN DE ENERGÍA DE 12 V ENCHUFADO DIRECTAMENTE EN EL TOMACORRIENTE DE 12 V DEL VEHÍCULO/RECEPTÁCULO DEL ENCENDEDOR: esto puede hacerse cuando la batería recargable de su inflador esté baja o totalmente descargada y usted no tenga tiempo para recargar el inflador antes de usarlo:

1. Para operar el inflador, remueva la manguera de aire que se encuentra enrollada en la parte inferior del inflador (vea debajo del inflador). Esta manguera de aire tiene una longitud de 61 cm.
2. En el extremo de la manguera de aire hay una válvula metálica de conexión rápida. Simplemente apoye la válvula sobre el manguito del artículo que usted desea inflar (la aguja de inflado de una pelota, la válvula de la bicicleta, etc.). Trábela en su sitio empujando la palanca pequeña de la válvula hacia abajo.
3. Tome el cable de energía de 3,6 m que viene con el equipo y conecte el enchufe haciendo coincidir los dos agujeros con las dos patas ubicadas en la parte posterior de la empuñadura, debajo del enchufe circular ca. Ahora enchufe el otro extremo (con el adaptador para el receptáculo del encendedor de cigarrillos) en el receptáculo del encendedor de cigarrillos del vehículo. Gire el interruptor principal de energía, que está ubicado en la parte posterior, en el medio de la empuñadura de la unidad, hasta la posición "Power On". (Vea la sección 3 en la página 3).
4. **PROGRAME LA PRESIÓN DESEADA GIRANDO EL DIAL DEL MANÓMETRO, CON LA LÍNEA INDICADORA APUNTANDO HACIA LA PRESIÓN DESEADA EN LA ESCALA DEL PANEL DEL MANÓMETRO. POR FAVOR ASEGÚRESE DE PROGRAMAR LA PRESIÓN HASTA LA CUAL USTED DESEA INFLAR.**
5. Para poner en funcionamiento el inflador, presione el interruptor "On/Off" (Encendido/Apagado) (ubicado en la parte de arriba de la unidad justo por debajo de las luces indicadoras verde y amarilla) hacia atrás hasta la posición "On by Car Battery" (funcionado con la batería del vehículo) Ahora el inflador comenzará a funcionar directamente con la energía suministrada desde el receptáculo del encendedor de cigarrillos de su vehículo, evitando usar la batería recargable del inflador.

BOQUILLAS ADAPTADORAS: Su inflador trae 3 boquillas para inflar, las cuales están ubicadas en el compartimiento cercano a la empuñadura. En el mismo compartimiento encontrará un fusible de repuesto de 15 A.

4. **La batería nunca debe estar totalmente descargada.** Se recomienda cargarla cuando todavía haya algo de carga disponible en las baterías. Esto evitará que se acorte la vida de las baterías o que se dañe el bloque de alimentación del inflador.
5. Después de que el inflador haya sido usado y la batería esté casi totalmente descargada usted deberá recargarla en forma inmediata. Esto le asegurará una vida larga de la batería y en condiciones óptimas.
6. Si se lo recarga correctamente, el inflador puede recargarse aproximadamente 500 veces durante toda su vida útil.

INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN



PRECAUCIÓN: NUNCA INFLE EN EXCESO UN ARTÍCULO INFLABLE

PARA PONER EN FUNCIONAMIENTO EL INFLADOR DE AIRE SIN CABLE SIN USAR EL CORDÓN DE ENERGÍA:

1. Para operar el inflador, remueva la manguera de aire que se encuentra enrollada en la cara inferior (base) del inflador. Esta manguera de aire tiene una longitud de 61 cm.
2. En el extremo de la manguera de aire hay una válvula metálica de conexión rápida. Simplemente apoye la válvula sobre el manguito del artículo que usted desea inflar (la aguja de inflado de una pelota, la válvula de la bicicleta, etc.). Trábelo en su sitio empujando la palanca pequeña de la válvula hacia abajo.
3. Encienda el inflador. Gire el interruptor principal de energía ubicado en la parte posterior, en el medio de la empuñadura de la unidad, hasta la posición "Power On". Esto encenderá la batería de la unidad de manera que ahora tendrá energía. Si la batería está totalmente cargada, se encenderá la luz verde ubicada en la parte superior del inflador, indicando que la batería está lista para usarse con toda su potencia. Una luz amarilla (ubicada a la derecha de la luz verde) se iluminará si la batería está baja o no completamente cargada.
4. **Programa la presión deseada** girando el dial del manómetro con la línea indicadora apuntando hacia la presión deseada en la escala del panel del manómetro. Por favor asegúrese de programar la presión hasta la cual usted desea inflar. (Consulte el manual del propietario del artículo inflable).
5. Para poner en funcionamiento el inflador, deslice el interruptor "On/Off" (Encendido/Apagado) (ubicado en la parte superior de la unidad, justo en el medio de las luces indicadoras verde y amarilla) hacia delante hasta la posición "On By Built-In Battery" (funcionado con la batería interna del inflador). Ahora el inflador comenzará a funcionar permitiéndole inflar el artículo deseado hasta la presión correcta. Por favor revise el manómetro para corroborar la lectura correcta de presión en PSI.

SPECIFICATIONS

THIS INFLATOR OPERATES ONLY ON 12 VOLT DC OR THE INTERNAL BATTERY. DO NOT ATTEMPT TO OPERATE THIS INFLATOR WITH ANY OTHER SOURCE OR VOLTAGE. DO NOT REWIRE OR RECONFIGURE INFLATOR FROM ITS ORIGINAL DESIGN OR PERSONAL INJURY OR BODILY HARM MAY OCCUR

Batteries	12 Volt DC Lead Acid Battery/Rechargeable
Power Requirement	120 Volt AC Current/12 Volt DC
Note: <u>This unit is equipped with fuse protection.</u> If at some point your Inflator fails to operate, check the fuse in the end of the 12 volt plug. To replace the fuse, simply unscrew the 12 Volt power plug tip, install new fuse and reassemble power plug tip. Use only an AGC - 15 amp replacement fuse.	

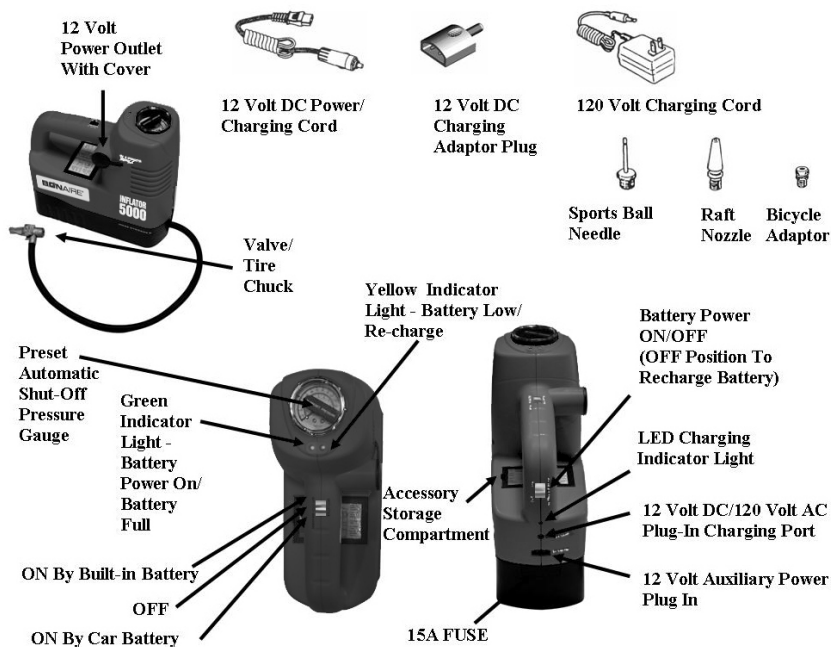
IMPORTANT SAFETY INFORMATION



WARNING

1. Only use the provided charging cords/power cords when operating/charging.
2. Avoid charging the battery in ambient temperature below 5°C (40°F) or above 40°C (105°F).
3. Do not operate while charging.
4. Corded Operation: Use 12 Volt DC only. Make sure that your vehicle cigarette lighter is free of any ash residue or debris. A dirty cigarette lighter can cause the Inflator and power cord to overheat. Overheating can cause damage to your Inflator/vehicle and could cause bodily harm or injury.
5. Disconnect power when not in use.
6. The Inflator is designed to inflate car tires, bike tires, ATV tires, sports equipment, air mattresses, beach toys and other inflatables. Do not use for any purpose other than inflating, or personal injury can occur.
7. When operating your Inflator do not run more than 10 minutes continuous use. Allow Inflator to cool down 10 minutes before re-using.
8. After using inflator, turn off power.
9. The Inflator is not a toy. Keep away from children at all times.
10. Do not carry Inflator by the air hose or power cord, damage may occur.
11. Do not leave Inflator unattended while in operation.
12. Do not over-inflate your item. Follow manufacturer's instructions for item being inflated.
13. Keep Inflator away from flammable areas/liquids at all times.
14. Do not operate Inflator in wet or damp areas.
15. Operate Inflator only with the accessories that are included.
16. Recharge Inflator every 2-3 months even if it has not been used. This will keep the internal battery at optimum operating level.

PARTS DIAGRAM DESCRIPTION



5 PUNTOS IMPORTANTES DEL FUNCIONAMIENTO

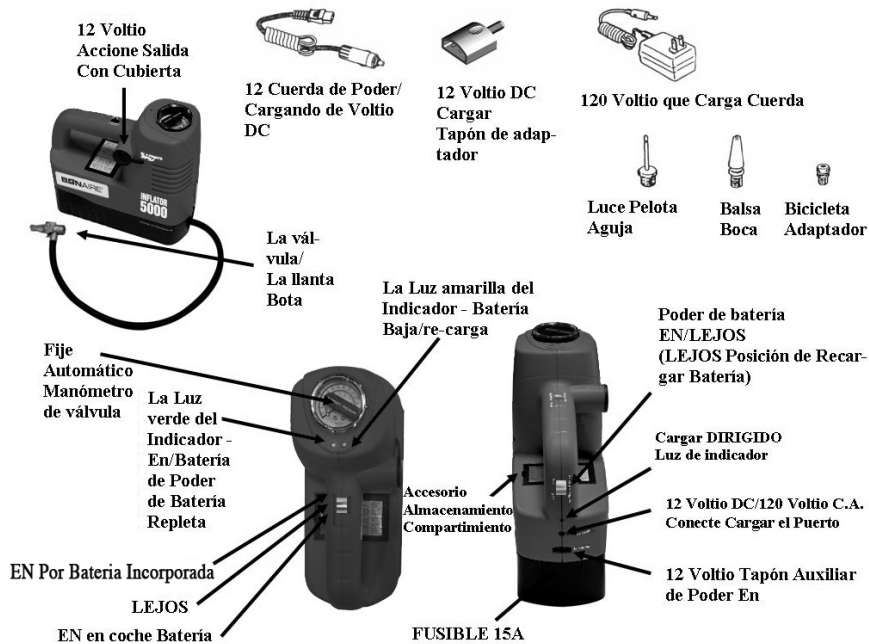
- Este inflador está diseñado para inflar llantas de autos y bicicletas, equipos deportivos, colchones de aire, juguetes para la playa y otros artículos.
- El inflador está diseñado para poner en funcionamiento accesorios de 12 V cc, alimentándolos con la batería recargable de 12 V cc que viene incorporada. Estos accesorios, tales como los teléfonos celulares, organizadores personales computerizados, computadores portátiles, etc., pueden enchufarse directamente en el toma de 12 V cc ubicado en la cara lateral del inflador.
- **Nota: Esta unidad puede ponerse verticalmente o con la base en el piso.**
- Cuando cargue su inflador con la corriente de 120 V ca del tomacorriente de su casa, debe usar el adaptador para recarga ca. El cordón de energía/carga para 12 V y la clavija adaptadora para 12 V cc deben usarse cuando cargue su inflador usando el tomacorriente de 12 V del vehículo (el receptáculo para el encendedor de cigarrillos). Es posible que su inflador no esté totalmente cargado en el momento en que lo adquiere. El tiempo necesario de carga es de aproximadamente 11 horas a 12 horas.
- En la parte de atrás de la empuñadura hay una luz LED indicadora de carga. Este se iluminará mientras el inflador está cargando. Esta luz permanecerá encendida todo el tiempo que el inflador está enchufado y cargándose
- Si usted desea, puede usar su inflador alimentándolo directamente con el energía del tomacorriente de 12 V del vehículo (el receptáculo para el encendedor de cigarrillos) utilizando el cable de energía con la clavija de 12 V en el extremo. Cuando lo opere de esta manera, la corriente proveniente del receptáculo para el encendedor de cigarrillos evitará que use la energía de la batería del inflador de 12 V, y por lo tanto el inflador funcionará directamente con la energía del vehículo.

ACERCA DE LA BATERÍA / CARGA

La batería interna de su inflador puede recargarse con 120 V de corriente ca o con 12 V de corriente cc. Recárguela únicamente usando los cables de recarga que vienen con el equipo. No utilice ningún otro tipo de artefacto para recargar.

1. **Para cargar con 12 V /120 V ca:** la toma de entrada de recarga para la clavija de 12 V cc /120 V ca que se utiliza para recargar la batería de su unidad, se encuentra en la parte de atrás de la empuñadura de la unidad, directamente por encima de las dos patas y por debajo de la luz LED indicadora de carga. Enchufe un extremo del cordón de recarga de 120 V ca en la toma de entrada para recarga y el otro extremo en el tomacorriente común de 120 V de su hogar.
2. **Para cargar con 12 V cc:** Conecte la clavija adaptadora para carga de 12 V cc al cordón de energía/carga de 12 V. Conecte un extremo del cordón de energía en la toma de entrada de recarga para la clavija de 12 V y el otro extremo en el receptáculo para el encendedor de cigarrillos de su vehículo. La luz LED verde indicadora de carga se iluminará indicando que la carga está en proceso. Nota: el tiempo de carga a 120 V ca es de aproximadamente 11 horas a 13 horas, cuando la batería está casi agotada. El tiempo de carga a 12 V cc es de aproximadamente 3 horas a 5 horas, cuando la batería está casi agotada.
3. **No abra la batería interna del inflador.** La batería ha sido diseñada para permanecer en el interior de inflador en forma permanente

DESCRIPCIÓN DEL DIAGRAMA DE PARTES



IMPORTANT OPERATING POINTS

- Your Inflator is designed to inflate car tires, bike tires, sports equipment, air mattresses, beach toys and other inflatable items.
- The Inflator is also designed to run 12 Volt accessories off the 12 Volt Rechargeable Battery that is built into the Inflator. These accessories, such as cell phones, PDA's, laptop computers, etc., can plug directly into the 12 V outlet located on the side of the Inflator.
- **Note: This power unit is intended to be correctly orientated in a vertical or floor mount position.**
- The AC Charging Adaptor is to be used when charging your Inflator off 120 Volt AC household current. The 12 Volt DC Power/Charging Cord and 12 Volt DC Charging Adaptor Plug is to be used when charging your Inflator using your 12 Volt vehicle power outlet (cigarette lighter). Your Inflator may not be fully charged at time of purchase. Charging time is 11 to 12 hours.
- An LED charging light is located on the back side of the handle. This will illuminate when the Inflator is charging. This light will stay on as long as the Inflator is plugged in and charging.
- If you desire, you can run your Inflator directly off your vehicle's 12 V power outlet (cigarette lighter) using the provided power cord with the 12 Volt plug-in on the end of the cord. When operating in this fashion the current from your 12 Volt vehicle cigarette lighter bypasses the Inflator's 12 Volt battery, and therefore, runs directly off the vehicle's power.

ABOUT THE BATTERY/CHARGING

Your Inflator's internal battery is re-charged via 120 Volt AC or 12 Volt DC current. Re-charge using only the provided charging cords. Do not use any other charging apparatus.

1. **For 12 Volt/120 Volt AC charging:** The 12 Volt/120 Volt AC Plug-in Charging Port to recharge your unit's battery is located on the backside of the unit's handle directly above the two prongs and below the LED charging light. Plug one end of the 120 Volt AC Charging Cord into the Plug-in Charging Port and plug the other end into your normal 120 Volt AC household outlet.
2. **For 12 Volt DC Charging,** connect the 12 Volt Charging Adaptor Plug to the 12 Volt DC Power/Charging Cord. Connect one end of the Charging Cord into the Plug-in Charging Port and the other end into your 12 Volt vehicle cigarette lighter plug. The green LED light will shine to signify charging is in progress. **Note:** 120 Volt AC Charging time is approximately 11 to 13 hours when the battery is almost exhausted. 12 Volt DC Charging time is approximately 3 to 5 hours when the battery is almost exhausted.
3. **Do not open the battery inside the Inflator.** The battery is designed to permanently remain inside the Inflator.

4. The battery should never be totally discharged. It is recommended that charging should occur when there is still some current available in the batteries. This will prevent any "short" use or damage to the Inflator battery pack.
5. After the Inflator has been used and the battery is almost totally discharged, it should immediately be recharged. This will insure that the battery maintains a long and proper life.
6. If charged correctly the Inflator can be charged approximately 500 times throughout its existence.

OPERATING INSTRUCTIONS


CAUTION: DO NOT OVER-INFLATE YOUR INFLATABLE ITEM

TO OPERATE THE CORDLESS AIR INFLATOR WITHOUT POWER CORD:

1. To operate the Inflator, remove the air hose that is coiled up on the underneath side (bottom) of the Inflator. The air hose is 24" in length.
2. A metal "quick connect" valve is located on the end of the air hose. Simply put the valve on the stem, etc., of the item you wish to inflate (sports needle, bicycle tire valve, etc.). Lock into place by pushing the small arm on the valve down.
3. Turn the Inflator on. The main power switch located on the back-side in the middle of the handle to the "Power On" position. This turns the battery on so the unit has power. A green light located on top of the Inflator will illuminate if the battery is fully charged/ready for full power use. A yellow light (to the right of the green light) will illuminate if the battery is low and not fully charged.
4. **Preset the desired pressure** by turning the gauge dial with the indicator line pointing to the desired pounds of pressure on the scale panel of the gauge. Please make sure you have dialed in the desired amount of pressure you wish to inflate to. (Refer to your inflatable item's owners manual.)
5. To turn on the Inflator on, slide the power "On/Off" switch (located on the top of the unit just below the green and yellow indicator lights) forward to the "On By Built-In Battery" position. The Inflator should now be operating allowing you to inflate your desired item to the correct PSI level. Please check the gauge for the correct read-out on PSI.

ESPECIFICACIONES

ESTE INFLADOR FUNCIONA SOLO CON 12 V cc O CON LA BATERÍA INTERNA. NO INTENTE PONER EN FUNCIONAMIENTO ESTE INFLADOR CON NINGÚN OTRA FUENTE DE ALIMENTACIÓN O VOLTAJE. NO REHAGA EL CABLEADO NI VUELVA A CONFIGURAR EL INFLADOR DE MANERA DIFERENTE A SU DISEÑO ORIGINAL; PODRÍA SUFRIR LESIONES PERSONALES O DAÑOS CORPORALES

Baterías	Batería recargable ácida de plomo de 12 V cc
Requerimiento energético	Tensión de 120 V ca/12 V cc
Nota: <u>Esta unidad está equipada con un fusible de protección.</u> Si en algún punto se produce una falla en el funcionamiento de su inflador, revise el fusible que se encuentra en el extremo de la clavija de 12 V. Para reemplazar el fusible, simplemente desenrosque la punta de la clavija de 12 V, coloque el fusible nuevo y vuelva a ensamblar la punta. Use sólo un fusible de repuesto AGC – de 15 A.	

IMPORTANTE INFORMACIÓN DE SEGURIDAD


ADVERTENCIA

1. Sólo utilice los cables de energía/carga que se le proveen cuando ponga a funcionar/cargar la unidad.
2. Evite cargar la batería en una ambiente a temperaturas por debajo de los 5° C o por encima de los 40° C.
3. No ponga la unidad a funcionar mientras la está cargando.
4. Funcionamiento con cable: use solo 12 V cc. Asegúrese de que el receptáculo del encendedor de cigarrillos de su vehículo esté libre de restos de cenizas o residuos. Un el receptáculo del encendedor de cigarrillos sucio hará que el inflador y el cable de energía se sobrecalienten. El sobrecalentamiento puede dañar el inflador o el vehículo y puede causarle daños o lesiones corporales.
5. Desconecte la energía cuando no use la unidad.
6. Este inflador está diseñado para inflar llantas de autos, bicicletas, vehículos todo terreno, equipos deportivos, colchones de aire, juguetes para la playa y otros artículos. No lo utilice para otro fin que no sea el de inflar, ya que podría provocarle lesiones corporales.
7. No haga funcionar el inflador durante más de 10 minutos en forma continua. Espere que se enfríe durante 10 minutos antes de volverlo a usar.
8. Apague el inflador después de usarlo.
9. Este inflador no es un juguete. Manténgalo siempre fuera del alcance de los niños.
10. No cargue el inflador de la manguera de aire ni por el cable, ya que podría dañarse.
11. No deje el inflador en funcionamiento sin supervisión.
12. Nunca infle un artículo en exceso. Siga las instrucciones del fabricante del mismo.
13. Mantenga siempre el inflador alejado de áreas en las que haya materiales inflamables.
14. No haga funcionar el inflador en áreas húmedas o mojadas.
15. Solo haga funcionar el inflador con los accesorios que vienen incluidos.
16. Recargue el inflador cada 2-3 meses aún cuando no lo haya usado. Esto mantendrá la batería interna en un nivel operativo óptimo.

APLICACIONES

Este producto ha sido diseñado para uso exclusivo de los consumidores.

REGLAS GENERALES DE SEGURIDAD





ADVERTENCIA

Lea y comprenda todas las instrucciones. La falta de seguimiento de las instrucciones puede generar descargas eléctricas, incendios y/o severas lesiones personales. GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES PARA CONSULTAS FUTURAS.

SÍMBOLOS, PALABRAS Y ETIQUETAS DE SEGURIDAD

Las instrucciones de seguridad que se proporcionan en este manual no intentan cubrir todas las situaciones que pueden surgir durante la operación del producto. Use siempre el sentido común y preste atención a todas las **ADVERTENCIAS** y **PRECAUCIONES** que aparecen en este manual.

 ADVERTENCIA	ADVERTENCIA indica una situación potencialmente peligrosa. La falta de atención a la misma puede tener como resultado lesiones personales graves o la muerte.
 PRECAUCIÓN	PRECAUCIÓN indica una situación potencialmente peligrosa. La falta de atención a la misma puede tener como resultado lesiones personales leves.

TO OPERATE THE CORDLESS AIR INFLATOR WITH 12 VOLT POWER CORD PLUGGING DIRECTLY INTO THE VEHICLE'S 12 VOLT POWER OUTLET/CIGARETTE LIGHTER: This can be used if your Inflator's rechargeable battery is low or drained of power and you do not have time to re-charge the Inflator before using:

1. To operate the Inflator, remove the air hose that is coiled up on the bottom of the Inflator (see underneath the inflator). The air hose is 24" in length.
2. A metal "quick connect" valve is located on the end of the air hose. Simply put the valve on the stem, etc., of the item you wish to inflate (sports needle, bicycle tire valve, etc.). Lock into place by pushing the small arm on the valve down.
3. Take the provided 12' power cord and plug the "plug-in" with the two holes onto the two prongs located on the back of the handle below the round AC plug in. Now plug the other end (the cigarette lighter adaptor plug in) into your vehicle's cigarette lighter. Turn the main power switch located on the back-side in the middle of the handle to the "Power On" position. (See section 3 at the bottom of page 3)
4. PRESET THE DESIRED PRESSURE BY TURNING THE GAUGE DIAL WITH THE INDICATOR LINE POINTING TO THE DESIRED POUNDS OF PRESSURE ON THE SCALE PANEL OF THE GAUGE. PLEASE MAKE SURE YOU HAVE "DIALED IN: THE DESIRED AMOUNT OF PRESSURE YOU WISH TO INFLATE TO."
5. To turn the Inflator on push the power "On/Off" switch (located on the top of the unit just below the green and yellow indicator lights) backward to the "On by Car Battery" position. The Inflator will now be operating directly off your Vehicle cigarette lighter, "bypassing" your Inflator's rechargeable battery.

ADAPTOR NOZZLES: Your Inflator has 3 inflation nozzles which are located in the compartment by the handle. An extra 15-amp fuse is also provided in the same compartment.

TO OPERATE THE 12.0 VOLT POWER PACK: THIS OPERATES ONLY OFF THE UNIT'S RECHARGEABLE BATTERY, NOT OFF YOUR VEHICLE'S BATTERY.

1. Turn the main power switch located on the back-side of the unit's handle to the "Power On" position. Power is now on via the rechargeable battery. The green and yellow indicator lights on the top of unit will tell you the level of power in the battery.
2. Plug your 12 Volt accessory into the 12 Volt power outlet located on the side of the unit nearest the 15 amp fuse compartment. A round rubber dust cover locks into place over the power outlet to protect from dust, etc.
3. Turn on your 12 Volt accessory and operate normally.
4. Turn the main power switch off when done.

LIMITED ONE YEAR WARRANTY POLICY

Every product is thoroughly inspected and tested before leaving the factory. It is warranted to be free of defects from workmanship and materials for the period of ONE YEAR from date of original purchase. Should any trouble develop during this one year period, please contact our Customer Service Center at 1-800-874-5771 between 800 a.m. and 5:00 p.m. Mountain Standard Time, Monday through Friday. **This warranty does not apply to the following: Where repairs have been made or attempted by others; where repairs are required because of normal wear and tear; if the product has been abused, misused, or improperly maintained; any alterations have been made to the product. IN NO EVENT SHALL BON-AIRE INDUSTRIES, INC. BE LIABLE FOR ANY INDIRECT, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES FROM THE SALE OR USE OF THE PRODUCT. THIS DISCLAIMER APPLIES BOTH DURING AND AFTER THE TERM OF THIS WARRANTY.** This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state in the United States. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, and/or some states do not allow limitation on how long an implied warranty lasts, so the above limitation may not apply to you.

BONAIRE®
 873 E. Citation Court
 Boise, Idaho 83716 USA
 800-874-5771
 www.bon-aireindustries.com



**Manual del Propietario Español
 INFLATOR 5000**

**INFLADOR DE AIRE SIN CABLE Y FUENTE DE ENERGIA
 DE 12 V cc
 Parte #: i5000**

Tabla de contenidos

	<u>Pág. No.</u>
Reglas generales de seguridad.....	10
Símbolos, palabras y etiquetas de seguridad.....	10
Especificaciones	11
Importante información de seguridad.....	11
Diagrama de Partes	12
Puntos de funcionamiento importantes	13
Acerca de la batería/carga	13
Instrucciones de operación	14
Información sobre la garantía.....	16